

報日環循

西歷一千八百八十八年五月二十二號

號壹百九千壹第      六 拜 禮

並帆船前往各埠

原桶米油六兩壹至六兩壹五  
 原桶生油四兩九二至四兩九  
 上火車米壹員八八至壹員九  
 火車總木一員六九  
 二號安南占米壹員八至壹員八五  
 草包多谷更米一員五四至壹員六  
 麻包安南更米一員六至壹員六三  
 一號安南更米一員六八至壹員六七  
 蔴包壹占米壹員九八至二員零五  
 宣占上米二員一八至二員壹九  
 籐黃七十二員至六十五員  
 榆耳八十五員  
 正山荳蔻二百壹十員  
 上奇白糖七員八至七員七  
 中奇白糖六員八至七員二  
 海口赤糖四員至三員七  
 貢粉糖五員九至五員三  
 二白糖五員六五至五員六  
 福州冰糖九員一至九員壹  
 石龍冰糖九員二至九員壹八  
 津絲八員四至八員五  
 白壳豆二員壹二  
 黑皮青肉荳二員二至壹員九  
 黃荳二員零六至二員零七  
 新青荳二員零八  
 黑胡椒九員三至九員五  
 白胡椒十五員至十四員九  
 西河紅棗四兩七  
 麵粉五十磅一員七八至壹員四四  
 四川白臘七十五員至七十四員  
 瘠子檳榔十八員至十七員五  
 東洋參二十六員壹至二十六員二五  
 燕窩一千七百員至九百五十員  
 江北金菜五員三至五員四  
 河南金菜六員三至六員二  
 壹辦大菜廿三員至二十二員五  
 香信二十四員至二十三員二  
 日本線面四員五至四員六五  
 日本竹入醃十四員八至十四員八五  
 樹皮七毫二  
 沙藤五員三五至二員七  
 川耳四十六員至四十五員五  
 新山木耳十五兩二  
 日本大鮑魚四十二員至三十五員五  
 魚絲五員壹十員  
 呂宋蘇木二員八至二員八五  
 柴魚六員二  
 沙片大面三千二員至二千八百員  
 二面二千五員至二千三百員

往紐約○帆船名咽活浪	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名埃連	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名乞地衣蝶厘	早日開行	科古洋行
往小呂宋○帆船名老芝士地那	早日開行	廉美洋行
往小呂宋○帆船名加力士	早日開行	永也洋行
往檳榔山○帆船名衣士巴連士	早日開行	架喇威治
往倫敦○帆船名卑厘牙頓刺	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名衣路威大哥	早日開行	齊古洋行
往紐約○帆船名狼厘付厘沙	早日開行	地妙士機
往倫敦○帆船名麼士忌連	早日開行	科古洋行
往舊金山○帆船名左士魁士	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名深刺亞勿	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名藍威士	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名利付升	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名厘繼架刺	早日開行	旗昌洋行
往倫敦帆船名根列	早日開行	齊古洋行
往舊金山○帆船名安厘打	早日開行	科古洋行
往卡刺休○帆船名加栗	早日開行	旗昌洋行
往檀香山○帆船名付蘭牙厘安	早日開行	架喇威治
往舊金山○帆船名咽地付	早日開行	旗昌洋行
往美路演雪梨○帆船名番厘	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名者亞士丹哈	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名勿者厘士	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名希士	早日開行	科古洋行
往倫敦○帆船名厘亞士些	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名者希士路巴士	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名希士路巴士	早日開行	科古洋行
往倫頓○帆船名土地厘加付那	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名希地衣蝶厘	早日開行	科古洋行
往小呂宋○帆船名老窩于士大	早日開行	康美洋行
往威北○帆船名高路頓付厘士	早日開行	科古洋行
往舊金山○帆船名威士歪士	早日開行	旗昌洋行

各公司股份行情

庚辰年四月十四日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加五十七員除息  
於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千四百員  
中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千四百五十員  
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千零七十五兩  
洋子保險公司每股收本銀五百兩現價值七百二十五兩  
華商保安公司每股收本銀二百員現價值二百九十七員五  
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值八百四十員  
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百三十員  
黃埔船塢公司每股收本銀五百員現價值每百員加五員  
香港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加二十三員  
上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價值銀五兩  
香港煤氣公司每股本銀十磅現價值八十員  
香港酒店公司每股本銀一百員每百減六十六員  
中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現值未有定實  
三八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實  
域多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價值另溢息七十員未定  
於仁輪船公司每股現值價銀未有定實



**選** 吏部掌印給事中臣郭從矩跪 奏為蘇杭善局救災恤鄰風向可嘉請 旨飭下江浙撫臣查取該紳職名奏入 該省志書以彰風化而資觀感恭摺仰祈 聖鑒事竊臣籍山西自光緒三年歲值大稔荷蒙 聖主全軫全濟獲發 帑並 允旨豫備兩省設立捐局其時風雨而趨願助輸將者莫不爭先恐後然猶各捐戶有為而來也若乃聞願連 錄之狀動惻隱之心轉輸勸助成善舉蘇州則由安節局外另設籌賑公局上海則設局於寶善街揚州則設局於 城之東關浙江則設局於杭州之同善堂此四局者事則通籌款則彙解兩年之間集成巨款解交直豫秦晉四 省被災之區約略將及百萬藉非由 國家培養者厚與 德澤之涵濡者深焉能民心向善任郵成風如斯之盛 哉乃該局各紳樂善急公不求獎叙惟恐一錢一粟用之不明或抱獲之恥刻成徵信錄八卷既勞悴之不辭又 坦白以共見合無仰懇 天恩 諭令江浙撫臣行取各該局首事姓名某年解交某省助賑銀若干兩於本籍修 志書時將事跡原委詳細纂入庶使後之覽者知我 聖朝天下一家 中國一人雖值大祲之歲而民心固結互 相救援有如此者臣為彰風化而資觀感起見是否有當伏乞 皇太后 皇上聖鑒 奏奉 旨已錄

**京** 可証身父喊州不究州主因身押命危飭送身歸醫治身控各 憲批府追究州府詳據等語與原呈大畧相同等查 該文章楊世傳控稱伊妻饒氏於光緒五年二月間被黃悅金 中途搶去赴州屢控被書役賄串索伊稟府不問刀生盛 朝轉申通斷給伊錢勒伊讓婿未允該府將伊押伊母奔 控路遇黃悅金逼勒伊父喊州不問伊屢上控批府追究州府 捏詳據等情控關搶佔逼勒賄串宜澈底根究謹抄 錄原呈呈 御覽伏乞 聖鑒訓示再據該文章結稱在本 府臬司衙門各控告一次巡撫衙門控告二次總督衙門控告 一次均未親提合併聲明謹 奏奉 旨已錄

**報** 屬力為排解現經殞殞其原委猶未悉也○書館獲匪 府府學官 有康館為之師者乃兵部主事也生徒二百餘人時當縣府試開考 之期往來人眾難以區別前數日有一匪徒混充斯文直造其館欲 行偷竊而地狹人稠一時難以下手遂遊行於館內適有館僮因事 告假旋里行裝已備時當早發出門前與館僮相遇見其人自携衣 潛身而入將衣包盜去行至學宮門前與館僮相遇見其人自携衣 物情殊忙遽心甚疑感徐視衣包則已之物也即與同輩數人追前 尋認匪徒言語支吾館僮將衣物拆看誠証宛然立登回館稟情 由隨地保到館解於官竟有一人自稱係其親屬一時冒犯伏 乞原有館師見其情詞懇切而偷竊不成着其寫立保結然後釋放

**新** 新任督憲張大人定十二日子時接印○四月初十日撫憲張督憲 裕 出府往近日近亭接新任督憲張大人到拜會理事廳長稟知放八旗兵 米候補同知熊鳳儀文王喻增俸揭陽縣縣新會縣彭西甯縣陳俱稟知對督院本 試用通判黃恩稟銷差催西甯縣等縣交代兵米回南海縣袁番禹縣馮俱稟 知十一日在署內局門六覆文重試試用鹽運同鄧清鳳鹽運同王鹽知事汪動俱 稟知散給育嬰堂餉銀南海縣袁前與甯縣徐南海縣承薛俱稟知本日西甯街茂 吉茶箱店因係茶天火燒去自己舖一間登即報知縣署稟請差往接督院回稟 月餉銀二萬五千兩交催餉委員方道督院文巡捕李學飭稟銷差往接督院回稟 見五斗司歐陽稟辭押解發回秋審犯人從九品陳寶慶稟知解太平關餉來省併 請領照從九品胡發稟辭派往南雄差委補用典史秦崇稟辭往蘇州辦事

**外** 論日人擬改和約第二款 日本通於我國最早而其立約則在辛未七月其時為同治 十年即其國明治四年也所立修好條規十八款通商章程三十三款稅則一冊其二款 云若他國偶有不公及輕藐之事一經知照必須彼此相助或從中善為調處當時立 約之際各款俱已酌議妥協臻於至善兩國彼此以此為可行惟於此款似覺多所窒礙論 者以為如是言之以後日本凡有兵端中國必當預聞不如此多事矣乎以是中國之意 亦曾請於日本擬欲刪除此款後經日本特簡使臣進京集商卒如前議或謂日本立有 此條蓋其時將用兵於高麗故也夫高麗固日本朝貢之國也誠於藩屬二百餘年來未 之或改今如此約則一旦將為日本而伐高麗殊非所以示懷柔廣招徠也我國所以躊 躇者在此或謂日本立約之時必已具有深意蓋俄羅斯與之為鄰於時方與俄伺之心 而略取其唐太一島故欲借助於中國而為唇齒輔車之依以收指臂腹心之效況我國

**中** 西陲近耗 日本官報云道路喧傳中國官軍已 由黑龍江入伊犁一說至今仍未見中朝有與 俄開仗明文故聞者疑信參半今得俄國由美利 堅發來電音而始知其說本為有因並非謠言可 比緣附近黑龍江之處有挖金之人結黨成羣在 中俄界口時常出而滋擾實為兩國邊防之慮中 國戍兵冬則防馬賊夏又防挖金匪徒兩種人出 沒無常若追捕急則走入俄界以為逃避兩難俄 國見其為患亦復嚴行驅逐查俄國防守之兵多 為哥塞士人中國則滿洲旗兵數年滿洲兵因

**港** 中創設博學會 從來一人之識見有廣而宇內之學問無窮蓋同一事也同一理也其 中是非同異邪正曲直必有可判然而明者而有時同中有異異中有同是有非非中有 是固非可執一以論也況又有彼以為是而此以為非者彼以為非而此以為是者非一 有一人之胸襟即一人有一人之識見固不能強同也然天下自有公是非公論斷雖使巧 辨博辯亦難掩天下之耳目固亦不能立異也博辯會之設即以此意而為之也始者為 伍君秩庸馮君明珊現聞入會者已數十人原夫立會之意蓋以天下為公者也無論地球 中何國之人皆可入而參一議著一論而折廷爭以伸其意之所欲吐凡欲入會者請各 眾而令會中諸人投簡公舉準西國格算從眾之例如為會眾所舉乃得預列於會中其鄭 重也如此入會則無所費歲輸金八圓聊以依助亦賴眾舉以舉鼎鼎鼎鼎而後成之微意 也此會之設有益於學識誠非淺鮮蓋即古者修辭之道也昔春秋之美公孫僑曰子產有

**城** 修園工竣 大路園於客歲興工修築工費浩繁幾逾半載始克完 竣告厥成功有在籍紳士陳天如太史等赴督撫轉將工竣情形及 收支款項呈請查勘初十日裕中丞批云三水縣屬之大路園現經 修築工竣呈請委員查勘驗收之處仰布政司查明飭遵具報粘鈔 並附○築堤難成 黃沙海口曾於去年經洋塘鄉人將其經稅之 業修築成堤為近處之杉店及大灘九十六鄉等所控茲聞省中大 憲以兩造呈詞各執一是特委南邑尊袁明府再為覆勘具報初七 日有洋塘鄉內武舉梁定江等赴縣呈控據稱批云本案昨據南海 縣稟覆請勘黃沙海旁築堤有碍水道會經札飭立即開復在案據 呈各節仰布政司會同按察司遵照批示辦理毋任延緩粘抄並發 門索命隨有親

**新** 自尋短見 聞 城西第十甫橫 巷某住眷姑媳 同居業經數載 初十晚其媳不 知何故以三尺 紅羅作步履仙 子翌早解救無 及母家聞耗到 門索命隨有親

**外** 江南長江水師提督奴才李成謀跪 奏為恭報奴才遵例出巡營伍先赴 下游再派江晉駐岳州起程日期恭摺仰祈 聖鑒事竊奴才上年巡閱營 伍事竣回駐太平府日期當經恭摺 奏報十月二十五日奉 旨知道了 欽此欽遵在案伏查本年奉 命巡閱長江水師前部右侍郎彭玉麟 係由衡州出巡上江奴才遵應先巡下江再行上駛茲於二月十八日督帶 炮船出江巡閱考核各標營水陸操防自當凜遵節奉 諭旨認真整頓加 意訓練務使精益求精毋稍懈怠如查有操防不實員弁即當會商前 兵部右侍郎彭玉麟隨時會同各督撫從嚴參辦俾示懲儆而重巡防 以期仰副 皇上整飭水師之至意所有奴才遵例出巡日期理合恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒 奏奉 旨知道了欽此

**中** 都察院左都御史臣志和等跪 奏為奏 開請 旨事據安徽文童楊世傳以搶妻勾串冤逼母命 等詞赴臣衙門呈訴臣等公同訊問據楊世傳供 年二十八歲廬州府無為州人緣身妻饒氏於光 緒五年二月十二日經妻兄接同路遇黃悅金搶 去身屢控州同及州主被書役賄串不究等情解押 身路逢州憲楊世傳被州同等賄串不究等情解押 本州刀生盛朝轉申通斷給身洋銀八十圓勒身 讓婚具結身未應允府州答身解押身未應允府 摺身母聞知奔控突遇黃悅金逼勒身未應允府 摺身母聞知奔控突遇黃悅金逼勒身未應允府

**港** 西報論新架坡胡領事回葬 胡君玉璣卒於新架坡茲港中人接有信息得悉其不日將運回黃埔安 葬本港西報論之曰胡君數十年來言英人之言食英人之食英國賜以議政局員之職及其死也終亦 以正邱首為心於此可見華人之不能去其鄉里也不幸唯是即胡君生時其子往英國學習服食皆如英 人胡君恐其習慣自然少成若性乃道之還鄉則其拳拳不忘於中國風尚者亦已概見夫胡君之望也 且向如此則其不滿意於華人豈知華人正以不忘其本見重於世哉○港中天氣 港中自立夏以來 天氣頗熱雖非三伏時驕陽如火濃陰無風而輕扇搖蒲新衣試葛咸欲買夏論園納涼地矣詎至本 月初旬之末微雨乍飄驟風徐拂至初九晚大雨傾盆由是或雨或晴連日不輟天色總不得開雲至夜每 覺雨聲淅瀝簾席生涼十二早天朗氣清風和日麗至下午又復陰霾四布而大雨滂沱入夜月色朦朧 時聞雨聲十三雨仍大至檐溜如注滿聲聲盈際此農田向需潤澤恰好甘霖應候豐稔之慶有可豫卜也



辭諸侯賴之  
孔子之教人  
日使於四方  
長於專對果  
能舌戰必勝  
安見使才不  
由此而出將  
來折衝壇坫  
熾耀繁榮豈  
繁興人任哉  
海利暨禮傳  
海利暨禮人子也其父母生六人女四人海利暨禮行居三食指浩繁無令兒女讀書令其習樂工各擅所長分居各處謀衣食  
海利暨禮兄弟各一赴英人兵籍為軍樂工技日精傳授生徒頗足自給頗居平嘗以不學為恥慨然曰徒事此無益也人不讀書終無學術固立志  
誦讀從事翰墨更效各國方言而於算法獨有裨多心得久之請求象緯之學願未得入門爰搜羅遠鏡鏡察天文賦有悟然鏡皆小不能暢觀訪覓大  
鏡而鏡值高昂無力購辦獨其志不少墮以必成購材自製先造一鏡長五尺每晝夜推測天文暇時共成四百三十枚圖作三尺長者因火功太燥而毀遂  
棄樂工專習天文一夕忽見一大星形與眾星殊奇之次晚數日移特告掌天文官以鏡測果為未見之星往告法蘭西人法蘭西人亦為之驚異  
推算此星其大若十時能行若干度海利暨禮以國王名此星法蘭西人即以海利暨禮之名名此星日耳曼呼為烏拉奴譯其義謂此星為神之父也於是  
各國皆以烏拉奴名此星天文局中贈海利暨禮銀牌以示寵異英國國家入官中掌管天文食大俸居官旁專司鏡測恒以鏡小為憾事遂告臺官製造大  
鏡臺官許之特奏於朝國帑造遂成四十八大鏡歷四年而後成觀天文時必需三人一人在上觀測一人在下紀錄一人為之轉動機杼俾鏡能高下  
自如海利暨禮自此巨富娶妻生子其子能世其業其兄精於鐵工其妹亦精於天文得贈銀牌閱五十年木架將朽臺官將架卸置於鏡室中鋪陳八案召優  
伶演劇以頌海利暨禮之功當時究天文者惟以小鏡窺天象終未得詳自有大鏡而後星象纖悉靡遺矣海利暨禮之功為不可沒也其卒時年八十有四  
日相遇於途向其索取衣箱金而不同答連老拳以餉鵝向金  
供謂曾與四有成言將往新架坡四竟反悔不肯交出盤費有碍行  
期故路上相逢不無怨語四則反羞成怒竟以拳相向也官論二人  
自後不得再行逞兇各覓人具十圓甘結保一年不復滋事○形  
迹詭譎 徐開庖丁之流也因有馬蹄鐵甲來歷不明被拘到官提  
訊時二百五十九號差赴案稟稱昨遇開於下環海旁携物一包質  
質然行見差即走而棄其包於地知必有異奮足追及因執之解包  
而視乃馬蹄鐵甲也詰其何由得此開不答久之乃曰我天祥洋  
行人也其物乃管店着我携回家中者官傳行中買辦到則知開  
非行人乃日前到行中更夫者也判繫獄作苦工十四日

海利暨禮傳  
海利暨禮人子也其父母生六人女四人海利暨禮行居三食指浩繁無令兒女讀書令其習樂工各擅所長分居各處謀衣食  
海利暨禮兄弟各一赴英人兵籍為軍樂工技日精傳授生徒頗足自給頗居平嘗以不學為恥慨然曰徒事此無益也人不讀書終無學術固立志  
誦讀從事翰墨更效各國方言而於算法獨有裨多心得久之請求象緯之學願未得入門爰搜羅遠鏡鏡察天文賦有悟然鏡皆小不能暢觀訪覓大  
鏡而鏡值高昂無力購辦獨其志不少墮以必成購材自製先造一鏡長五尺每晝夜推測天文暇時共成四百三十枚圖作三尺長者因火功太燥而毀遂  
棄樂工專習天文一夕忽見一大星形與眾星殊奇之次晚數日移特告掌天文官以鏡測果為未見之星往告法蘭西人法蘭西人亦為之驚異  
推算此星其大若十時能行若干度海利暨禮以國王名此星法蘭西人即以海利暨禮之名名此星日耳曼呼為烏拉奴譯其義謂此星為神之父也於是  
各國皆以烏拉奴名此星天文局中贈海利暨禮銀牌以示寵異英國國家入官中掌管天文食大俸居官旁專司鏡測恒以鏡小為憾事遂告臺官製造大  
鏡臺官許之特奏於朝國帑造遂成四十八大鏡歷四年而後成觀天文時必需三人一人在上觀測一人在下紀錄一人為之轉動機杼俾鏡能高下  
自如海利暨禮自此巨富娶妻生子其子能世其業其兄精於鐵工其妹亦精於天文得贈銀牌閱五十年木架將朽臺官將架卸置於鏡室中鋪陳八案召優  
伶演劇以頌海利暨禮之功當時究天文者惟以小鏡窺天象終未得詳自有大鏡而後星象纖悉靡遺矣海利暨禮之功為不可沒也其卒時年八十有四  
日相遇於途向其索取衣箱金而不同答連老拳以餉鵝向金  
供謂曾與四有成言將往新架坡四竟反悔不肯交出盤費有碍行  
期故路上相逢不無怨語四則反羞成怒竟以拳相向也官論二人  
自後不得再行逞兇各覓人具十圓甘結保一年不復滋事○形  
迹詭譎 徐開庖丁之流也因有馬蹄鐵甲來歷不明被拘到官提  
訊時二百五十九號差赴案稟稱昨遇開於下環海旁携物一包質  
質然行見差即走而棄其包於地知必有異奮足追及因執之解包  
而視乃馬蹄鐵甲也詰其何由得此開不答久之乃曰我天祥洋  
行人也其物乃管店着我携回家中者官傳行中買辦到則知開  
非行人乃日前到行中更夫者也判繫獄作苦工十四日

海利暨禮傳  
海利暨禮人子也其父母生六人女四人海利暨禮行居三食指浩繁無令兒女讀書令其習樂工各擅所長分居各處謀衣食  
海利暨禮兄弟各一赴英人兵籍為軍樂工技日精傳授生徒頗足自給頗居平嘗以不學為恥慨然曰徒事此無益也人不讀書終無學術固立志  
誦讀從事翰墨更效各國方言而於算法獨有裨多心得久之請求象緯之學願未得入門爰搜羅遠鏡鏡察天文賦有悟然鏡皆小不能暢觀訪覓大  
鏡而鏡值高昂無力購辦獨其志不少墮以必成購材自製先造一鏡長五尺每晝夜推測天文暇時共成四百三十枚圖作三尺長者因火功太燥而毀遂  
棄樂工專習天文一夕忽見一大星形與眾星殊奇之次晚數日移特告掌天文官以鏡測果為未見之星往告法蘭西人法蘭西人亦為之驚異  
推算此星其大若十時能行若干度海利暨禮以國王名此星法蘭西人即以海利暨禮之名名此星日耳曼呼為烏拉奴譯其義謂此星為神之父也於是  
各國皆以烏拉奴名此星天文局中贈海利暨禮銀牌以示寵異英國國家入官中掌管天文食大俸居官旁專司鏡測恒以鏡小為憾事遂告臺官製造大  
鏡臺官許之特奏於朝國帑造遂成四十八大鏡歷四年而後成觀天文時必需三人一人在上觀測一人在下紀錄一人為之轉動機杼俾鏡能高下  
自如海利暨禮自此巨富娶妻生子其子能世其業其兄精於鐵工其妹亦精於天文得贈銀牌閱五十年木架將朽臺官將架卸置於鏡室中鋪陳八案召優  
伶演劇以頌海利暨禮之功當時究天文者惟以小鏡窺天象終未得詳自有大鏡而後星象纖悉靡遺矣海利暨禮之功為不可沒也其卒時年八十有四  
日相遇於途向其索取衣箱金而不同答連老拳以餉鵝向金  
供謂曾與四有成言將往新架坡四竟反悔不肯交出盤費有碍行  
期故路上相逢不無怨語四則反羞成怒竟以拳相向也官論二人  
自後不得再行逞兇各覓人具十圓甘結保一年不復滋事○形  
迹詭譎 徐開庖丁之流也因有馬蹄鐵甲來歷不明被拘到官提  
訊時二百五十九號差赴案稟稱昨遇開於下環海旁携物一包質  
質然行見差即走而棄其包於地知必有異奮足追及因執之解包  
而視乃馬蹄鐵甲也詰其何由得此開不答久之乃曰我天祥洋  
行人也其物乃管店着我携回家中者官傳行中買辦到則知開  
非行人乃日前到行中更夫者也判繫獄作苦工十四日

海利暨禮傳  
海利暨禮人子也其父母生六人女四人海利暨禮行居三食指浩繁無令兒女讀書令其習樂工各擅所長分居各處謀衣食  
海利暨禮兄弟各一赴英人兵籍為軍樂工技日精傳授生徒頗足自給頗居平嘗以不學為恥慨然曰徒事此無益也人不讀書終無學術固立志  
誦讀從事翰墨更效各國方言而於算法獨有裨多心得久之請求象緯之學願未得入門爰搜羅遠鏡鏡察天文賦有悟然鏡皆小不能暢觀訪覓大  
鏡而鏡值高昂無力購辦獨其志不少墮以必成購材自製先造一鏡長五尺每晝夜推測天文暇時共成四百三十枚圖作三尺長者因火功太燥而毀遂  
棄樂工專習天文一夕忽見一大星形與眾星殊奇之次晚數日移特告掌天文官以鏡測果為未見之星往告法蘭西人法蘭西人亦為之驚異  
推算此星其大若十時能行若干度海利暨禮以國王名此星法蘭西人即以海利暨禮之名名此星日耳曼呼為烏拉奴譯其義謂此星為神之父也於是  
各國皆以烏拉奴名此星天文局中贈海利暨禮銀牌以示寵異英國國家入官中掌管天文食大俸居官旁專司鏡測恒以鏡小為憾事遂告臺官製造大  
鏡臺官許之特奏於朝國帑造遂成四十八大鏡歷四年而後成觀天文時必需三人一人在上觀測一人在下紀錄一人為之轉動機杼俾鏡能高下  
自如海利暨禮自此巨富娶妻生子其子能世其業其兄精於鐵工其妹亦精於天文得贈銀牌閱五十年木架將朽臺官將架卸置於鏡室中鋪陳八案召優  
伶演劇以頌海利暨禮之功當時究天文者惟以小鏡窺天象終未得詳自有大鏡而後星象纖悉靡遺矣海利暨禮之功為不可沒也其卒時年八十有四  
日相遇於途向其索取衣箱金而不同答連老拳以餉鵝向金  
供謂曾與四有成言將往新架坡四竟反悔不肯交出盤費有碍行  
期故路上相逢不無怨語四則反羞成怒竟以拳相向也官論二人  
自後不得再行逞兇各覓人具十圓甘結保一年不復滋事○形  
迹詭譎 徐開庖丁之流也因有馬蹄鐵甲來歷不明被拘到官提  
訊時二百五十九號差赴案稟稱昨遇開於下環海旁携物一包質  
質然行見差即走而棄其包於地知必有異奮足追及因執之解包  
而視乃馬蹄鐵甲也詰其何由得此開不答久之乃曰我天祥洋  
行人也其物乃管店着我携回家中者官傳行中買辦到則知開  
非行人乃日前到行中更夫者也判繫獄作苦工十四日

海利暨禮傳  
海利暨禮人子也其父母生六人女四人海利暨禮行居三食指浩繁無令兒女讀書令其習樂工各擅所長分居各處謀衣食  
海利暨禮兄弟各一赴英人兵籍為軍樂工技日精傳授生徒頗足自給頗居平嘗以不學為恥慨然曰徒事此無益也人不讀書終無學術固立志  
誦讀從事翰墨更效各國方言而於算法獨有裨多心得久之請求象緯之學願未得入門爰搜羅遠鏡鏡察天文賦有悟然鏡皆小不能暢觀訪覓大  
鏡而鏡值高昂無力購辦獨其志不少墮以必成購材自製先造一鏡長五尺每晝夜推測天文暇時共成四百三十枚圖作三尺長者因火功太燥而毀遂  
棄樂工專習天文一夕忽見一大星形與眾星殊奇之次晚數日移特告掌天文官以鏡測果為未見之星往告法蘭西人法蘭西人亦為之驚異  
推算此星其大若十時能行若干度海利暨禮以國王名此星法蘭西人即以海利暨禮之名名此星日耳曼呼為烏拉奴譯其義謂此星為神之父也於是  
各國皆以烏拉奴名此星天文局中贈海利暨禮銀牌以示寵異英國國家入官中掌管天文食大俸居官旁專司鏡測恒以鏡小為憾事遂告臺官製造大  
鏡臺官許之特奏於朝國帑造遂成四十八大鏡歷四年而後成觀天文時必需三人一人在上觀測一人在下紀錄一人為之轉動機杼俾鏡能高下  
自如海利暨禮自此巨富娶妻生子其子能世其業其兄精於鐵工其妹亦精於天文得贈銀牌閱五十年木架將朽臺官將架卸置於鏡室中鋪陳八案召優  
伶演劇以頌海利暨禮之功當時究天文者惟以小鏡窺天象終未得詳自有大鏡而後星象纖悉靡遺矣海利暨禮之功為不可沒也其卒時年八十有四  
日相遇於途向其索取衣箱金而不同答連老拳以餉鵝向金  
供謂曾與四有成言將往新架坡四竟反悔不肯交出盤費有碍行  
期故路上相逢不無怨語四則反羞成怒竟以拳相向也官論二人  
自後不得再行逞兇各覓人具十圓甘結保一年不復滋事○形  
迹詭譎 徐開庖丁之流也因有馬蹄鐵甲來歷不明被拘到官提  
訊時二百五十九號差赴案稟稱昨遇開於下環海旁携物一包質  
質然行見差即走而棄其包於地知必有異奮足追及因執之解包  
而視乃馬蹄鐵甲也詰其何由得此開不答久之乃曰我天祥洋  
行人也其物乃管店着我携回家中者官傳行中買辦到則知開  
非行人乃日前到行中更夫者也判繫獄作苦工十四日

海利暨禮傳  
海利暨禮人子也其父母生六人女四人海利暨禮行居三食指浩繁無令兒女讀書令其習樂工各擅所長分居各處謀衣食  
海利暨禮兄弟各一赴英人兵籍為軍樂工技日精傳授生徒頗足自給頗居平嘗以不學為恥慨然曰徒事此無益也人不讀書終無學術固立志  
誦讀從事翰墨更效各國方言而於算法獨有裨多心得久之請求象緯之學願未得入門爰搜羅遠鏡鏡察天文賦有悟然鏡皆小不能暢觀訪覓大  
鏡而鏡值高昂無力購辦獨其志不少墮以必成購材自製先造一鏡長五尺每晝夜推測天文暇時共成四百三十枚圖作三尺長者因火功太燥而毀遂  
棄樂工專習天文一夕忽見一大星形與眾星殊奇之次晚數日移特告掌天文官以鏡測果為未見之星往告法蘭西人法蘭西人亦為之驚異  
推算此星其大若十時能行若干度海利暨禮以國王名此星法蘭西人即以海利暨禮之名名此星日耳曼呼為烏拉奴譯其義謂此星為神之父也於是  
各國皆以烏拉奴名此星天文局中贈海利暨禮銀牌以示寵異英國國家入官中掌管天文食大俸居官旁專司鏡測恒以鏡小為憾事遂告臺官製造大  
鏡臺官許之特奏於朝國帑造遂成四十八大鏡歷四年而後成觀天文時必需三人一人在上觀測一人在下紀錄一人為之轉動機杼俾鏡能高下  
自如海利暨禮自此巨富娶妻生子其子能世其業其兄精於鐵工其妹亦精於天文得贈銀牌閱五十年木架將朽臺官將架卸置於鏡室中鋪陳八案召優  
伶演劇以頌海利暨禮之功當時究天文者惟以小鏡窺天象終未得詳自有大鏡而後星象纖悉靡遺矣海利暨禮之功為不可沒也其卒時年八十有四  
日相遇於途向其索取衣箱金而不同答連老拳以餉鵝向金  
供謂曾與四有成言將往新架坡四竟反悔不肯交出盤費有碍行  
期故路上相逢不無怨語四則反羞成怒竟以拳相向也官論二人  
自後不得再行逞兇各覓人具十圓甘結保一年不復滋事○形  
迹詭譎 徐開庖丁之流也因有馬蹄鐵甲來歷不明被拘到官提  
訊時二百五十九號差赴案稟稱昨遇開於下環海旁携物一包質  
質然行見差即走而棄其包於地知必有異奮足追及因執之解包  
而視乃馬蹄鐵甲也詰其何由得此開不答久之乃曰我天祥洋  
行人也其物乃管店着我携回家中者官傳行中買辦到則知開  
非行人乃日前到行中更夫者也判繫獄作苦工十四日



宏壽

號長

生壽

衣店

恭

頌

良

醫

廣

德

堂

九

士

晏

厘

公

黑

條

發

售

敬啟者本號現由省垣分支到港專辦江州富川柳州各江長生壽板及做便現成棺木綢緞壽衣朝冠蟒袍襪履鳳冠霞帔俱全并開板匠匠上手驗工一切便如需用即數十金至數百金一具者均可隨時選板開闢俱照省城河南款式時刻不誤或有親朋欲購敬祈 賜教為幸  
光緒六年正月十一日 孟夏 號長 衣店 文武廟前街東頭宏壽號啟

敬啟者汕頭致和行生意當日江鎮榮郭潤堂劉景福堂朱榮禮堂余德堂舒銘記堂陳曉東謙記號等各友合做各友志圖別業將全盤生意賬目傢私什物一概頂與謙記號承受仍復用致和行號開張所有來往數目亦請謙記號支結汕頭香港兩埠有交易者請于十日內結單前來以便支結勿自貽誤至日後生意盈虧亦是謙記號之事與各友無涉特此聲明以免後論  
光緒六年三月二十二日 謙記號謹啟

牙科之技首貴良工醫學由來更須奧妙秋之師士楊先生乃西國之名醫者術擅精純咸皆欽羨秋業多年潛思細究通隨閱歷洞達其微是以在港上環百步梯脚開設牙科醫所曾經數載矣屢蒙港內各埠諸君延請鑲牙鑲眼鑲鼻遠近揚名凡遇一切牙症枯爛折者可以補填久患痛者可能立效牙有吼者或補以金銀而深者或脫之再續其鑲牙法用金銀或用樹膠為座自一枚以至全副均能鑲補如常無異生肌一體亦足以壯觀眉宇耳并有固齒擦牙香粉止痛藥水發售價甚相宜諸 尊惠顧請來斯 牙鑲秋學楊 售價甚相宜諸 尊惠顧請來斯

敬啟者本號現有上等各埠煤炭發售客賜顧者請至中環海傍街行左便海港泰隆內此佈  
光緒五年正月十四日 一五五 怡生店謹啟

本局近又校印日本雜事詩二卷乃黃君公度所著也公度嶺南名士何張二星便奉命駐劄日本為參贊官航海東往因於公餘之暇問俗採風編為韻語凡天文地理國政風俗藝術物產時勢靡不詳於小註中誠談東瀛事者所資以証據也官紳士庶閱之均有裨益可作外國史之掌故可作佳山水之臥游茲於本月初九日出售每部銀三毫再本局並購有上海申報館所刻各種書籍點石齋所照各種書畫法帖及日本新到地理圖各書發售價甚相宜祈即賜顧為盼 中華印務總局謹啟

嚴春林先生新與人也十七代名醫二十餘載行世上年為鏡湖醫院聘請司醫事公餘之暇澳內行店住眷間有沉痾莫起羣醫束手者 先生到診莫不着手成春數年間獲効無算準賴醫家手者 先生之術奇矣 先生之心仁矣既司醫事未遑而街外邀請無不立至日無暇晷矣無非去年恩之胞弟嬌姪婦均染奇病臥床不起羣醫皆窮於術亦可謂危矣迨延 先生到診診須臾均奏全効酬以謝金不受呼 先生其古之醫以濟世為心者乎何其術之高而而之重也愚感 大德圖報無從謹泐數言聊申謝悃若得 先生在澳多年正不獨愚家人受福也 光緒六年三月十三日 寓澳門黃卓山拜頌 雲六

敬啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上環歷戒不效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不辛併無入烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除照吸烟時凡遇出外烟癮起即食便見功此誠乃戒烟之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮癮每個九厘實每包八個價銀一毫半字封口 另有鑲上消積癮凡未成癮者富吸完煙時食一二個能盡除癮積癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記店 一在佛山正埠正源酒米店 一在汕頭昇平街益昌店 一在星架坡戲院對面萬珍餅店 若有斷癮害人之藥求 天厭之 粵東香邑黃天寶堂謹識 雲六

敬啟者本行有花旗屈臣氏鐘鏢行乃係普天之下至大及至齊備款式之此行有三畝地之闊所請八百名精工匠人整造每年可能起得拾萬個鏢所有本行製造之鐘鏢乃係至時款之與別行不同鏢內土件格外堅固至準至妥當的鐘鏢曾有九十九萬個鐘鏢經以沽出本行可能担保此鐘鏢妥當主國之致耳所有花旗屈臣氏鐘鏢之鐘鏢倘有失了匙者易於修整所有係修鐘鏢之人均曉配修此鏢也也貨真價實 諸君光顧請至末士德那布鐘鏢店便妥如要定單者請到末士德那布洋行面商是荷特此佈聞 光緒六年 香港末士德那布洋行謹啟 雲六

敬啟者本局現有各色紙張新到各款上品番紙及鮮艷紅藍二色番墨出售價甚便宜如貴客欲採買者請至本局面商是荷 光緒六年 正月 吉 日 本局謹啟

敬啟者本館所到日本各種書籍甚夥計開清史攬要唐土名勝圖會元明清史略米利堅志法蘭西志并上海申報館葛氏囑園各種新刻書籍亞洲地圖小地球如蒙光顧祈臨本館是荷 庚辰年 正月 吉 日 循環日報館謹啟

蓋自神農嘗百草金匱有良方藥九一項製造多家各有不同惟本堂之九俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念前非希圖射利實志在遠近傳揚本堂自創自同治甲戌年四月開有已歷多年會蒙 士商遠傳中外頗馳名矣每月逢初二十六初九廿三日定期照原價十份減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照同原價發售本堂之 戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微奧妙效驗如神倘蒙 諸尊顧請認明香港南北行街口第壹間廣德堂義和軒招牌並分丸味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒庚辰正月十四日廣德堂謹啟 雲六

敬啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳穿腮一切牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印皮樹膠為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬筋嚼骨有若天然生就真難分假難分價極相宜妙不勝言牙有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁額便是 得化機軒主人晉三氏謹啟 一五五

敬啟者茲有花旗屈臣氏鐘鏢行乃係普天之下至大及至齊備款式之此行有三畝地之闊所請八百名精工匠人整造每年可能起得拾萬個鏢所有本行製造之鐘鏢乃係至時款之與別行不同鏢內土件格外堅固至準至妥當的鐘鏢曾有九十九萬個鐘鏢經以沽出本行可能担保此鐘鏢妥當主國之致耳所有花旗屈臣氏鐘鏢之鐘鏢倘有失了匙者易於修整所有係修鐘鏢之人均曉配修此鏢也也貨真價實 諸君光顧請至末士德那布鐘鏢店便妥如要定單者請到末士德那布洋行面商是荷特此佈聞 光緒六年 香港末士德那布洋行謹啟 雲六

敬啟者本行有花旗屈臣氏鐘鏢行乃係普天之下至大及至齊備款式之此行有三畝地之闊所請八百名精工匠人整造每年可能起得拾萬個鏢所有本行製造之鐘鏢乃係至時款之與別行不同鏢內土件格外堅固至準至妥當的鐘鏢曾有九十九萬個鐘鏢經以沽出本行可能担保此鐘鏢妥當主國之致耳所有花旗屈臣氏鐘鏢之鐘鏢倘有失了匙者易於修整所有係修鐘鏢之人均曉配修此鏢也也貨真價實 諸君光顧請至末士德那布鐘鏢店便妥如要定單者請到末士德那布洋行面商是荷特此佈聞 光緒六年 香港末士德那布洋行謹啟 雲六

敬啟者本局現有各色紙張新到各款上品番紙及鮮艷紅藍二色番墨出售價甚便宜如貴客欲採買者請至本局面商是荷 光緒六年 正月 吉 日 本局謹啟

敬啟者本館所到日本各種書籍甚夥計開清史攬要唐土名勝圖會元明清史略米利堅志法蘭西志并上海申報館葛氏囑園各種新刻書籍亞洲地圖小地球如蒙光顧祈臨本館是荷 庚辰年 正月 吉 日 循環日報館謹啟

敬啟者本公司在香港代理刁思路仁華保險有限公司 路仁華保險有限公司 公司事務請諸君照凡保各輪船平安價甚相宜另保往中土日本非立班士星架坡等埠每洋銀一圓許給回用銀三分之一其餘保往別埠則每圓許給回用銀十五仙士特此佈聞 庚辰正月十一日 代理人神臣公司啟 一五五

敬啟者本公司在香港代理刁思路仁華保險有限公司 路仁華保險有限公司 公司事務請諸君照凡保各輪船平安價甚相宜另保往中土日本非立班士星架坡等埠每洋銀一圓許給回用銀三分之一其餘保往別埠則每圓許給回用銀十五仙士特此佈聞 庚辰正月十一日 代理人神臣公司啟 一五五

敬啟者本公司在香港代理刁思路仁華保險有限公司 路仁華保險有限公司 公司事務請諸君照凡保各輪船平安價甚相宜另保往中土日本非立班士星架坡等埠每洋銀一圓許給回用銀三分之一其餘保往別埠則每圓許給回用銀十五仙士特此佈聞 庚辰正月十一日 代理人神臣公司啟 一五五

敬啟者本公司在香港代理刁思路仁華保險有限公司 路仁華保險有限公司 公司事務請諸君照凡保各輪船平安價甚相宜另保往中土日本非立班士星架坡等埠每洋銀一圓許給回用銀三分之一其餘保往別埠則每圓許給回用銀十五仙士特此佈聞 庚辰正月十一日 代理人神臣公司啟 一五五

敬啟者本公司在香港代理刁思路仁華保險有限公司 路仁華保險有限公司 公司事務請諸君照凡保各輪船平安價甚相宜另保往中土日本非立班士星架坡等埠每洋銀一圓許給回用銀三分之一其餘保往別埠則每圓許給回用銀十五仙士特此佈聞 庚辰正月十一日 代理人神臣公司啟 一五五

敬啟者本公司在香港代理刁思路仁華保險有限公司 路仁華保險有限公司 公司事務請諸君照凡保各輪船平安價甚相宜另保往中土日本非立班士星架坡等埠每洋銀一圓許給回用銀三分之一其餘保往別埠則每圓許給回用銀十五仙士特此佈聞 庚辰正月十一日 代理人神臣公司啟 一五五

敬啟者本公司在香港代理刁思路仁華保險有限公司 路仁華保險有限公司 公司事務請諸君照凡保各輪船平安價甚相宜另保往中土日本非立班士星架坡等埠每洋銀一圓許給回用銀三分之一其餘保往別埠則每圓許給回用銀十五仙士特此佈聞 庚辰正月十一日 代理人神臣公司啟 一五五

敬啟者本公司在香港代理刁思路仁華保險有限公司 路仁華保險有限公司 公司事務請諸君照凡保各輪船平安價甚相宜另保往中土日本非立班士星架坡等埠每洋銀一圓許給回用銀三分之一其餘保往別埠則每圓許給回用銀十五仙士特此佈聞 庚辰正月十一日 代理人神臣公司啟 一五五

敬啟者本公司在香港代理刁思路仁華保險有限公司 路仁華保險有限公司 公司事務請諸君照凡保各輪船平安價甚相宜另保往中土日本非立班士星架坡等埠每洋銀一圓許給回用銀三分之一其餘保往別埠則每圓許給回用銀十五仙士特此佈聞 庚辰正月十一日 代理人神臣公司啟 一五五

敬啟者本公司在香港代理刁思路仁華保險有限公司 路仁華保險有限公司 公司事務請諸君照凡保各輪船平安價甚相宜另保往中土日本非立班士星架坡等埠每洋銀一圓許給回用銀三分之一其餘保往別埠則每圓許給回用銀十五仙士特此佈聞 庚辰正月十一日 代理人神臣公司啟 一五五

敬啟者本公司在香港代理刁思路仁華保險有限公司 路仁華保險有限公司 公司事務請諸君照凡保各輪船平安價甚相宜另保往中土日本非立班士星架坡等埠每洋銀一圓許給回用銀三分之一其餘保往別埠則每圓許給回用銀十五仙士特此佈聞 庚辰正月十一日 代理人神臣公司啟 一五五

敬啟者本公司在香港代理刁思路仁華保險有限公司 路仁華保險有限公司 公司事務請諸君照凡保各輪船平安價甚相宜另保往中土日本非立班士星架坡等埠每洋銀一圓許給回用銀三分之一其餘保往別埠則每圓許給回用銀十五仙士特此佈聞 庚辰正月十一日 代理人神臣公司啟 一五五